

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr:  
LIMITED

A/C.4/32/L.23/Rev.1

14 November 1977

RUSSIAN

ORIGINAL: SPANISH

Тридцать вторая сессия  
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 24 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

Вопрос о Белизе

Гватемала, Гондурас, Доминиканская Республика, Коста-Рика,  
Никарагуа, Панама и Сальвадор: пересмотренный проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос о Белизе,

изучив соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам I/,

заслушав представителей Гватемалы 2/ и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии 3/ и представителей 4/ и петиционеров 5/ Белиза,

вновь подтверждая принципы, изложенные в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в ее резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года,

принимая во внимание, что правительства Гватемалы и Соединенного Королевства в течение целого ряда лет ведут спор относительно территории Белиз,

I/ A/32/23/Add.7, глава XXIX.

2/ A/C.4/32/SR.24.

3/ A/C.4/32/SR.20.

4/ A/C.4/32/SR.22.

5/ Там же.

учитывая, что этот спор является в настоящее время предметом переговоров, ведущихся с целью его урегулирования в форме, удовлетворяющей все заинтересованные стороны,

располагая информацией о том, что на переговорах между Гватемалой и Соединенным Королевством по вопросу о Белизе достигнут значительный прогресс, который позволяет надеяться на скорое урегулирование этого спора,

1. призывает правительства Гватемалы и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии ускорить переговоры, которые ведутся по вопросу о территории Белиз, с целью достижения урегулирования этого спора до начала тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи;

2. рекомендует обоим правительствам при урегулировании этого спора должным образом учитывать жизненно важные интересы населения Белиза в соответствии с принципом свободного самоопределения народов, провозглашенным в Декларации, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. просит оба правительства информировать Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Генеральную Ассамблею на ее тридцать третьей сессии о результатах, достигнутых в ходе указанных переговоров.

-----